



## EL COMUNICADOR SOCIAL No.19

Boletín informativo de la Asociación para la Promoción y el Desarrollo de la Comunidad CEIBA

### MUJERES LUCHANDO POR LA SOBERANÍA ALIMENTARIA

#### SEGUIMOS LUCHANDO

Por: Ileana Esther Vicente Xiloj Momostenango – Waqxaqib' Batz'

#### MUJERES EN EL MUNDO:

##### ¿SABIAS QUE?

*Las mujeres han sido siempre las que ocupan los puestos de cuidado tanto en la familia como en la sociedad.*

*A este tipo de trabajo se le denomina la economía del cuidado.*

*Esta economía actualmente no es tomada en cuenta como aporte en la economía del país y son trabajos regularmente muy mal pagados*

Como una puerta que se abre, como un aviso, como un festivo preámbulo celebramos otra vez mas el encuentro de pequeños productores, a pesar de todo, a pesar de la crisis económica, moral y social, a pesar de la firma del tratado de libre comercio que trata de convertirnos en seres hambrientos, de comprar cosas que no necesitamos , en autómatas del consumo.

A pesar de los pesares los Guatemaltecos seguimos aferrados con uñas y dientes a nuestras tradiciones.

A pesar de la construcción del carril y que muchos ignoran el propósito y lo llaman desarrollo . El plan puebla Panamá que ha dado como resultados solo los grandes estudios de los señores , con anteojos, caras afiladas y buenas cuentas bancarias que sin saber nada pretenden saberlo todo.

A pesar de la pobreza, la carestía, el cinismo y el hambre, seguimos aforrándonos, con Fe en un pueblos de tradiciones, somos pueblo sencillo, a veces bueno, a veces alegador y bullanguero, pero a pesar de todo los guatemaltecos continuamos firmes, estoicos, pacientes, concientes y solidarios.

Que buen pueblo le toco a aquellos que no saben gobernarnos

Ojala que el sufrimiento y la barbarie de este tiempo, forjara un país feliz, mas conciente y con la mirada puesta en el trabajo, la tierra, la justicia social y sobre todo con la puerta abierta hacia los vientos mañaneros.

Ojala que lo que no murio con las dictaduras y las guerras del enfrentamiento armado, no lo mate la crisis económica que estamos viviendo, del nuevo precio de la gasolina, el aumento a la luz, el aumento al pasaje, Y la propaganda idiotizantes del gobierno

Ojala que a pesar que nos limiten de todo, de que nos quieran hacer pagar hasta por el aire que respiramos, ojala que la fe siga viva para creer que el nuevo gobierno del próximo año sera mas honrado y menos mentiroso mas justo y mas sabio.

Y que a pesar de nuestras diferencias y humanas limitaciones seremos amigos y amigas que hombro con hombro sacaremos adelante a Guatemala, ojala que sigamos siendo un país con eterna primavera y nuestras semillas criollas

Ojala, Ojala.



Foto – Cristina Chiquin CEIBA

## Encuentro de pequeñas y pequeños Productores San Juan Ostuncalco



Foto-Cristina-Ceiba

*Es hora de empezar , accionar la equidad de genero y no solo dejarlo en discursos.*

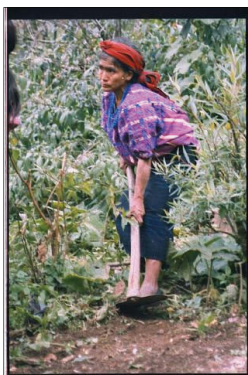


Foto-Ceiba

**PÁGINA 2**

Con un emotivo discurso en la joven voz de Esther Vicente, dio inicio el II encuentro de pequeñ@s productores, en el municipio de San Juan Ostuncalco departamento de Quetzaltenango. El encuentro se llevo a cabo los días 14,15 y 16 de agosto, donde asistieron 60 organizaciones de base, para intercambiar experiencias exitosas y analizar la problemática de la Agricultura y la soberanía alimentaría.

Se realizaron mesas de discusión en donde se trataron temas de interés, como modelos alternativos de producción, metodología, comercio justo y responsable, alimentación saludable, entre otras, en estas mesas se trato de intercambiar experiencia y de llegar a conclusiones conjuntas sobre los

temas. La asistencia de mujeres significativa, el aporte que estas realizan en sus organizaciones es vital y su experiencia y conocimiento fue fundamental.

La discusión sobre el genero no estuvo presente en la agenda de dicho encuentro, sin embargo a pesar de ello el tema salio a relucir en varias mesas, donde se opinaba que es hora de empezar , accionar la equidad de genero y no solo dejarlo en discursos, son buenos los talleres pero es tiempo de ir creando acciones pequeñas que vayan engrandeciendo y valorando el desarrollo de las mujeres y su aporte en la agricultura, y soberanía alimentaría del país.

En el segundo día hubieron giras a diferentes lugares para conocer experiencias

de algunas organizaciones en el tema de comercio justo y solidario, como es el caso de ASIMAM asociación de mujeres del municipio de San Miguel en Quetzaltenango donde esta asociación integrada en su mayoría por mujeres se dedican a la elaboración de chocolate y telas, donde son ellas quienes comercializan y procesan los productos.

El encuentro termino con una feria en el parque de San Juan Ostuncalco donde participantes y población pudieron comprar y conocer los productos alternativos que ofrecen varias asociaciones.

Este encuentro es una de las tantas alternativas existentes en los que hombres y mujeres están forjando el camino para tener soberanía alimentaría en Guatemala..

## MUJERES DE MAIZ.

La mujer ha domesticado las plantas y su aporte en la conservación de las semillas es muy valioso.

Su contribución en el aspecto económico en la familia no es reconocido, sin embargo el impacto de estos no se pueden negar. En el caso

de la agricultura la mujer ha sido conservadora y cuidadora de semillas, y preservadora de conocimientos. La mujer ha estado ligada a la agricultura en la cosmovisión Maya, tal es el caso de IXMUCANE la abuela del maíz. La contribución de la mujer a la conservación de las variedades se enmarca en

la participación más amplia que tiene en las distintas labores del cultivo del maíz y en la post-cosecha, cuando se toman decisiones con respecto a qué tipo de material genético utilizar y administración y almacenamiento. (1).

## DECLARACION DE NYELENI (Malí 2007)

Nosotros y nosotras, los más de 500 representantes de más de 80 países, de organizaciones de campesinos y campesinas, agricultores familiares, pescadores tradicionales, pueblos indígenas, pueblos sin tierra, trabajadores rurales, migrantes, pastores, comunidades forestales, mujeres, niños, juventud, consumidores, movimientos ecologistas, y urbanos, nos hemos reunido en el pueblo de Nyéléni en Selingue, Malí para fortalecer el movimiento global para la soberanía alimentaría.

Lo estamos haciendo, ladrillo por ladrillo, viviendo en cabañas construidas a mano según la tradición local y comiendo alimentos siendo producidos y preparados por la comunidad de Selingue ... Hemos dado a nuestro trabajo el nombre de "Nyéléni," como homenaje, inspirados en la legendaria campesina maliense que cultivó y alimento a su gente(2).

De esta manera inicia la declaración de Nyeleni en donde mujeres llegaron a conclusiones e intercambios de vivencia en el aspecto de la soberanía alimentaría. El

foro se realizo en un pueblo para darle el marco agrícola y rural . En la declaración de este foro se llevo a cabo el acuerdo de que la lucha es por que los pueblos puedan decidir sus propios sistemas y políticas alimentarias, que proporcionen a cada uno de nosotros y nosotras alimentos de calidad, adecuados, asequibles, nutritivos y culturalmente apropiados;

que se reconozcan y respeten los derechos y el papel de las mujeres en la producción de alimentos y la representación de las mujeres en todos los órganos de toma de decisiones(3), también se lucha por tener una reforma agraria integral, por el respeto a la biodiversidad, a la cultura, y la autodeterminación de los pueblos.

**En contra de que se lucha?** imperialismo, el neoliberalismo, el neocolonialismo y el patriarcado, y todo sistema que empobrece la vida, los recursos, los ecosistemas y los agentes que los promueven, como las instituciones financieras internacionales, la Organización Mundial del Comercio, los acuerdos de libre comercio, las corporaciones multinacionales y los gobiernos que perjudican a sus pueblos

(3). En contra de la privatización de las semillas y la mercantilización de las mismas y los alimentos, en contra de la mercantilización y privatización de los servicios básicos públicos, conocimientos, tierras, aguas, semillas, ganado y nuestro patrimonio natural.

La internacionalización y la globalización de los valores paternalistas y patriarcales que marginan a las mujeres y las diversas comunidades agrícolas, indígenas, pastoriles y pesqueras en el mundo, entre otras.

Que podremos hacer ante esto? Fue una de las preguntas con la que se cierra esta declaración en la cual los movimientos asistentes, declararon que se debe de apoyar las luchas por la soberanía alimentaría, crear alianzas, y llevar a cabo los acuerdos a los que se llegaron y que se encuentran en el documento de síntesis del foro, y llevarlo a los pueblos para de esta manera construir una agenda de acción que contribuya a la soberanía alimentaría como una realidad para los pueblos de todo el mundo.

**¡Es hora de la soberanía alimentaría!**



Foto : sismas.org

*“construir la soberanía alimentaría como una realidad para los pueblos de todo el mundo”*



Foto: altermundo.org

# MUJERES Y SOBERANÍA ALIMENTARIA...¿TENEMOS DERECHO!

El derecho a la alimentación es de todos y todas a pesar de esto la realidad es otra hoy en día este derecho es mercantilizado por las grandes trasnacionales, se habla de globalización ¿pero globalizar que? El hambre y eso es lo que están haciendo algunos gobiernos como el de Guatemala al entrar al juego del libre comercio.

Esto es un problema que debemos de combatir las mujeres, en la lucha por nuestra propia autonomía, *para decidir cómo trabajar, cómo garantizar nuestro sustento, cómo divertirnos, amar, tener hijos o no, vivir sin violencia y construir nuestro futuro. La autonomía personal presupone sociedades sin des-*

*igualdades y donde los pueblos deciden sus destinos*(4).

La Soberanía alimentaria a demás de la búsqueda del derecho a la alimentación y al acceso a recursos y al poder decidir como, cuando y de que manera los pueblos quieren producir, también debe de priorizar y visibilizar el trabajo de las mujeres, pero no de una manera privada como se ha hecho hasta ahora tanto por organismos internacionales y nacionales en darle sobrecarga de trabajo a las mujeres y responsabilizarlas de la salud y el bienestar, si no en el reconocimiento de derechos y el reconocimiento ante todo de la búsqueda de autonomía de la misma.

Olvidar conceptos o ideas como las que las niñas y mujeres hacen menos trabajos pesados por lo cual deben de comer menos, este tipo de actitudes que constantemente se repiten en la sociedad deben de cambiarse.

Las mujeres también tienen derecho a una reforma agraria, agua, a decir no a las semillas transgénicas, a poder cultivar ha procesar, y consumir con autonomía.

**“La lucha de las mujeres es la lucha de los pueblos, somos la otra mitad del mundo merecemos una vida digna”**



AÑO 2007

**MUJERES LUCHANDO  
POR LA SOBERANÍA  
ALIMENTARIA**

Edición, arte y Revisión de :  
Unidad de Incidencia e Investigación

Teléfono: 78391033

Fax: 78396033

Correo: ceibauno@gmail.com

(1) El papel de la mujer en la conservación de los recursos genéticos Maiz. Investigación de: **Enma Leticia Díaz Lara y César Azurdia** en <http://www.fao.org/docrep/005/Y3841S/y3841s00.HTM>

(2)(3) declaración de Neyeli Malí 2007. <http://www.nyeleni2007.org>

(4) declaración sobre soberanía alimentaria de Marcha Mundial de Mujeres. En <http://www.nyeleni2007.org/spip.php?article188>